TV TRAUMAS: David Cassidy still can't quite believe that NBC has cancelled his "Man Undercover'' series just a few short weeks after its debut. Certainly everyone in town was expecting wholesale changes in the network's lineup, with Fred Silverman throwing out the weak to make room for shows that have been developed since his move to NBC in June. But Silverman had given his 'blessing to David's "Man" — and just a few days ago Cassidy had been assured the show would be saved and switched to a new time slot where it would have a chance to build an audience. The next thing he knew, "Man Undercover" had been buried to make way for one of nine new NBC shows. As far as the other NBC cancellations, it takes less space to list what's still left: only "Quincy," "Little House on the Prairie," "Disney," "Rockford Files," "Chips" and "Different Strokes."